

# УДАРНІК

№ 4 (46)

31 январе 1933 аре

2-тй арзэ потэ

П-Пурга ероскомлэн  
еросисполкомлэн но  
ероспрофсоветлэн  
газотсы

## ГУРТЫН УЖАН СЯРИСЬ

### ЦК-лэн но ЦКК-лэн огазын пленумазы 11-тй январе 1933 аре СТАЛИН эшлэн верамез



1932 аре асьмелэн ю-нянь дасянымы кылем арны сарись бадэым шуг-секыт' ёсыя ортыч, Мар бордын бен ужпум? Кытын асьме ужмыла со тыр кымтэосылаэн муг'ёсыя? Марин валектово со тупамтэосыя?

1. Нырись ик со та бордысен муэмын — интыосыя асьмелэн аш ёсыя, асьмелэн гуртын ужасьёсыя ю-нянен колхозной вузкаронэз ялэм бордысен кыл дым виль уж югдурез лыда повныны ов бы гатэ. Чапак тйви со угс: соос виль уж югдур'ёсыя лыда ов сова, чапак тйви соин угс: соос виль уж югдур'ёсыя тупамон виль лыда вильд'ёсыя кывы ов быгата. Ю-нянен колхозной вузкарон ой вал дыр'я, няньлы дун кык ой вал на

вас кужмоитыя. Виль уж югдурез валатэз соос—ю-нянь сётонин кресьян'ёслэн возыськемы ю-нянь дасяназ жегатов шуса соос кышканы ов кутске, бёрхыс колхоз вузкарон ласянь базаре поттен пона нянез кутыны кресьян'ёслэн тодавы уг дыкты, мар умоев, кутсковы но асьсэдэс, вань нянез элеваторе сётонин шуса соос кышканы бд'яны.

Мукет сямен вераса, асьмелэн гуртысь коммунист'ёсыя, коть кыны ке но шуд соос полысь умоев, колхоз вузкаронэз умоев-ласянь гинэ валаны. Нош чик ов валала колхоз вузкаронлэз умойтэм пал'ёсса. Юэ октон-калтондэн нырись нунал'ёсыя ик соос (коммунист'ёс) ю-нянь дасян кампания дыртытыны ов ке кутске, колхоз вузкаронлэн умойтэм пал'ёсыя государствлы бадэым вред ластыны быгатовы шуса ов валала.

Со янгыш, тйви, колхозной ужасьёсыя гинэ ластымын, бвбл, со озы ик, совхоз'ёсыя директор'ёсыя но ластымын, куд'ёсыя ке государствлы сётон ю-нянен чидантем кутыса возыса, сое палэне, тужгес виль дунны вузаны куэны.

Ю-нянен колхозной вузкарон бордысен кыл м со виль уж югдурез (обстановкае) Совнарком но ЦК асьсэдэн колхоз вузкаронэз вблмтон сярись пунктимазы чаклазы-а? Озы, чаклазы (учитывали). Со пунктимазы шонерак—ю-нянен кохозной вузкаронэз ю-нянь дасян план бидэсыя, копак бидэсем но кидыс'ёсыя люкам бере гинэ устыны дуос шуса верамын. Отын шонерак—ю-нянь дасян но кидыс кистон бидэсем бере гинэ—1933 арлэн 15 январен аял гинэ—со условносыя бидэсем бере гинэ ю-нянен колхозной вузкаронэз устыны дуос шуса верамын. Совнарком но ЦК асьсэдэн со пунктимазы гуртын ужасьёсыя верамы кад: асьсэдэс саклытэс фонд'ёс но пёртам запас'ёс сярись сымасыконэн аш шобёрте, нырись инты бастыс (главной) ужасьёс аш палэнке, выр'ёштылэ ю-нянь дасяназ кэз октон калтондэн нырись нунал'ёсаз ик кужмоитэ, шалдытэ сое Марлы ке шуд, нырисей валоведь—ю-нянь дасяназ бидэстон, кыкетйез ваповедь—видыдэс кистон. Со условносыя бидэсем берады гинэ ю-нянен колхозной вузкаронэз кутыкытамды но вблмтыамды дуэ.

ЦК-лэн Политбюрозээн но Совнаркомлэн янгышыс ою та бордысен муэв—соос, ужасьёс со пала чуритыкык тырмт бв пус'ё, асьмелэз гуртын ужасьёс колхоз вузкаронэз ватйськем кышкытыс сярись тырмт зол тодавы ов уськытэ—шуды-а? Нош соос, кышкытык сярись тодавы уськытыс, тырмт валамон тодавы уськытыс. Татыа нокеке оконтэм'ёс (сомнение) дуны куле бвбл, Вераны (признать карны) куле, ЦК но Совнарком асьмелэз интыосыс ужасьёсмылэз район'ёсыя гинэ бвбл, данакэз облак'ёсыя ужасьёсмылэз но ленинскэй чуритыкыс но саклысэс кбнялы ке муэтэсэс дун'яны.

Оло ю-нянен колхозной вузкаронэз аяны куле ой вал-а? Оло со л-

гыш вал-а, тужгес ик таёе уж югдурез ке чаклаво; колхозной вузкаронлэн умой пал'ёсыз сяна куд-ог умойтэм пал'ёсыя но вань?

Овбл, со янгыш ой вал. Одыг революционной ужрад но, со шонер ке уг ортытыссы, куд-ог умойтэм'ёстэм дуо-вы шуса осыны уг дуэ. Ю-нянен колхозной вузкарон сярись но озы ик бераны куле. Колхозной вузкарон кыны ке гуртыс, озы ик карны но куле. Кыны ке ужасьыс, озы ик кресьяны но со куле но пайдао. Чапак соин угс сое улоне пыртыны куле вал—со пайдао.

Ю-нянен колхоз вузкаронэз улоне пыртыса, марин кивалтйськыям Совнарком но ЦК?

Нырись ик, кар но гурт куэны вузберыг'ёсыя баваз ластыкытатонэн, ужасьёсыя сельскс-хозяйственой прудуктан но кресьян'ёсыя карны лэостэм вузан снабжать каронэз умойтэне кивалтйськыям. Оконтэм'ёс дуны куле бвбл. Со пона одиг государственой вузкарон гинэ уг тырмы. Со вузкаронлэз со бр'ёсэс виль суресэн, колхоз вузкаронэз ватсаы куле вал. Мл колхоз вузкаронэз улоне пыртыса, соозы ватсаы.

Азылана, соос, нянен колхоз вузкарон вамен колхозныкыс дохдаз муэтэс будон но солэс наньбурык ласянь улоне умойтэне кивалтйськыям.

Берпуметйез,—колхоз вузкаронэз улоне пыртыса кресьяны колхоз уже умойтыны кывы ке ю-кытэн ласянь, озы ик ю-нянь октон-калтон ласянь, но виль аэинскэй сётонэн соос кивалтйськыям.

Тй тодйськыды, Совнаркомлэн но ЦК лэн вапнымы ик та чакла'ёсыя колхоз колхоз'ёслэн берло дыре улэ-ныссытэ факт'ёсыя юматйськыды. Колхоз'ёсыя юматон ужез кужмоитон, колхоз'ёсыя потыламан дудэме, ирмаз улйсьсэдэн колхоз'ёсыя пыртыны туритымылэз будэмез, колхознык'ёслэн виль член ёсыя гуж возокермыс пыртыны туритымын—ваньнымы ик та но трэсэз мукет таёсэс та сарись верало: колхоз вузкарон колхоз'ёслэз улон ашловэз лэбб'ёстэм гинэ бвбл, таты пумит, кужмоитыс но юматйа.

Озы бере, асьмелэн гуртын ужамылэн тырмтэосыс колхоз вузкаронэз уг валэктйськы, сое коть ву яш шонер ортыкытэне, виль уж югдур'ёс лыда бастыны быгатымтэе, асьмелэз чур'ёсмыс, нянен колхоз вузкарон ялэмен кылдытэм виль уж югдур'я тупатыса вильдыны быгатымтэе валэктйськы.

2. Асьмелэн гуртын ужамылэн тырмтэосыс кыкетй мукет та бордын дуэ: асьмелэн интыосыя аш'ёсыя,—та аш'ёс гинэ бвбл, мукет'ёсыя но,—нырись инты ю-нянь район'ёсыя колхоз'ёслэн куэв'ёсыя инты бастымыны йырин дуэ асьмелэн ужамылэз условносыя гуртын воштыськемэс ов валала. Асьмелэз вапнымы ик, хозяйственой колхоз тусне асьмелэн ю-нянь район'ёсыя куэв'ёсыя тус лумезлы шумотйськымы. Нош та уж югдурлэз сельскс-хозяйственой ашнтон ужын асьмелэз сымасыкыме но (Нылемез 2 не 3 тй бамаз)

Факт'ёс! гуртын парти ужасьёс тусса, солэс тырмтэосыс, солэс даныкыс—тужгес ик солэс тырмтэосыс оратор'ёс шонер возматон шуса мон малнасыкы. Озы ке но, асьмелэн гуртын ужамылэн тырмтэосыя сярись самой бадэмыа (главной), со тырмтэалэз выжысэс ов шараялэ кадь потэ. Нош асьмелэн со бадэым интыосыя дуэ. Соин ик, вае верало асьмелэн гуртын ужамылэн тырмтэосыя сярись, верало вань чуритыкык, кудйе ке большевик'ёсыя тупа.

Мар бордын асьмелэн гуртын ужамылэн берло аре—1932 аре нырись бадэым тырмтэосыя?

Нырись бадэым инты бастыс тырмтэ со бордын—ю-нянь дасянымы та эре асьмелэн кылем аре—1931 аре сарись бадэым шуг-секыт'ёсыя ортыч.

Со, удалтоннык уроден озы дуэ шуса валэктйськы возымы но уг дуэ. Марлы ке шуд, удалтонныкы та аре урод ой вал, кылем арнылэз умой вал. Нокилэн но пумит верамез уг дуэ—Совето союзын Совето-Востокыстын нырись инты бастыс виль районэз кбс ар дуэмен, аундэс ю-нянь бадэмыс даныкыс кудэстон дыр'я но, 1932 аре, ог'я люкам (валовой) ю-няньны 1931 арнылэз ую вал. Вераны ик овбл, асьмелэн 1932 аре но куэв'ёсыя умойтэм условносыя сэрэн Кубанын но Терекы, озы ик, Украиналэн но куд-ог район'ёсыя ю-нянь ашыл'ёс (потери) вал. Нош со нышк'ёс, 1931 аре Совето союзын Северо-Восточной район'ёсыя кбс арэн сэрэн дуэмын ашыл'ёс чопатыса ашнысэ мныда но бвбл. Татын нокеке но оконтэм'ёс дуны куле бвбл. Озымен, 1932 аре асьмелэн янымы кунымы 1931 аре сарись ую вал. Озы ке но, аш'ёс уж югдур'я но (обстоятелствэ)

дыр'я государственой но рыночной дуэ овбл дыр'я гуртын уж югдур одиг вал. Ю-нянен колхозной вузкарон ялэм бере, уж югдур мейак воштыськыны куле вал. Марлы ке шуд, колхоз вузкарон—няньлы рыночной дуэ, тупатэм государственой дуэ сарись виль дуэ закон'ям—(узаконить карем)—дуэ. Веранэз но овбл ик,—та уж югдур государстволы нянь сётон уж пумын кресьяны возыськон мылкыд (няньыз кутыса возыс мылкыд) кылдытыны куле вал Кресьян тазы чакла: „Ю-нянен колхозной вузкарон ялэмы, рыночной дуэ закон'ямы, мон базарын со мында нянезы ик государстволы сётон дыр'я сарись трэс вильты бастыны быгатыськы, озымен, мон вильтэм овблэ ке, мыным нянез кутыны куле, г о с у д а р с т в о л ы сое бжытгэс сётон, сое колхоз вузкаронын вузан пона келтово, озы тйви со мында ик вузам няньлы трэс вильты бастыны быгатыськы“.

Чылкак огшоры но естественной малпам (логика)!

Но татын умойтэме со бордын—асьмелэн гуртын ужасьёсыя, коть кыны ке но соос полысь трэсэс, со огшоры но естественной удумэс ов валала. Совето вильсэсэс заданыс куашкаторэм пона, коммунист'ёсыямы со виль уж югдур'я юэ октон-калтондэн нырись нунал'ёсыямы ик—1932 арлэн июль тодэ'ёсыямы ик ю-нянь дасяназ кужмоитыны но дыртытыны куле вал. Сое уж югдур (обстановка) куле вал. Нош кыны карызы соос уж вильны? Ю-нянь дасяназ дыртытэм интыс, соос пёртам фонд'ёс кылдытысэс дыртытыны кутыкыс. Соин сэрэн, государствэз азын асьсэдэс обязательствэс бидэстон уж пумы ю-нянь сётэсэсэс возыськыа улон мылкыд-







**Коньдон огазееи планээ дырылэсь сзэвыи быдэстоно**

2-тй пятитеткалэн ырысейи арег- лэсь ырысетй кварталы коньдон сга- зельны тупатан планээ быдэстон поина вань кужымеэ мобилизовать кароно. Грах, Дебес но мукег азь мыйноэ ёрос'ёслэсь опытеэ паськытыса жог- лы'ёсы ыштытэх вормысен потэно.

4-тй кварталын азымынйсь сельсо- вет'ёс „жадса“ планээ колак сажэ- тэко лэзилэм. Аксакшур, III-п. стол бо II-Буран сельсовет'ёс коньдон огазе-

ныи ортэ ик забивээ но вузасмыс дугайлэм. Таёе ликвидаторской мил- ляды птм пов.но. 1-тй февралёз планээ 50 процентны одно быдэстоно ужцуи. Сэе быдэстыса планээ дыр лэя азымыл быдэстон поина вань де- сятидворкаос, профсоюз член'ёс, ком- сомолец'ёс но гурт актив мобилизо- вать каремын лумын куээ.

Флифровтыи вормысен потон пон на!

**СВОДКА**

Сельсовет'ёс	Кол- лон	Заёе	Семфонд	Страфф.	Нолэс	
					Дасян	Вортоно
1 Аксакшур	9	23	35	95	4,1	5,4
2 Буран	12	9	75	78	11,3	1,3
3 В-Уча	0	18	68	54	—	—
4 Б-Нур'я	9	6	88	87	6,6	0,8
5 Гожва	14	34	64	77	5,4	—
6 Кочур	5	21	82	100	9,9	3,7
7 Окмоэ	45	69	87	100	2,1	2,4
8 Пытдам	21	18	68	54	—	—
9 П-Пурга	43	34	64	58	—	—
10 П-Можга	4	13	109	51	3,3	2,3
11 С-Никольск	47	41	37	81	0,9	—
12 У-Юри	11	7	70	49	5,4	—
13 Уча	32	—	43	56	—	—
14 Ш-Кочо	8	4	76	100	10,4	10,2
15 Ш-Постол	22	18	59	84	—	—
16 Монья	35	19	87	97	2,7	—
17 Н-Буран	9	14	99	84	6,9	1,2
18 Ю-Мия	11	38	62	93	2,8	—
Колхоз'ёсын			100	100	5,4	2,4
Единоличник'ёслэн			44	62	—	—
Чурит задани сётэм'ёс			50	41	—	—

**Кизёнлы дасяськон**

**Кидыс Фонд кылдытонын прорывез али ик быдтон.**

Кидыс фонд кылдытонээ 15-тй катэ. январёз быдэстын куээ вал. ЦК- лэн но Совнаркомлэн пунктэмы туж паламон вал ке но планмы 20-тй январёз но быдэстынтэ Колхоз' ёсын быдэстымын ке единоличник'ёс нолын та ужлум кышкыт прорыв кылдытэ.

Ю-нянен вузкарон сярись кутэм решениез классовой тушмон'ёс ас сяменызы аалэкто. „Вуз карыны лэзем бере али вузатод но тулыс сётэзы“ шуса валэкто.

Семфонд кылдытонээ III-Постол, Аксакшур но Уча сельсовет'ёс куаши-

Срахфонд кылдытон У-Юри. Уча но П-Можга с-совет'ёс куашикто. План-з куашиктисьёс чурит шук- кемын лумын куээ. Ужась кужымеэ инонер люкыса гинэ быдэстын ду- өз Кудог колхоз'ёс но ужась уг тырмы шуо. Единоличник'ёс кутсаеь кыны „ум ваньмыське“ шуо (Бира но мукег)

Обкомлэсь но Обиклэсь берпум кут м решениээс но али ик быдэ- тыны кутсконо.

4-тй большевикэ тулысли вань кужымеэ.

**П-пурга ёроскомлы, ёросисполкомлы, ёросзолы но-Удар- никл'ы газетлы Рапорт.**

Тяляд кивалтэмды'я но ужен юрт- тэмды'я „Красный воин“ нимо кол- хоз вань ортчись хозяйственной но политической кампаньосыз быдэстыз.

Кылем арын сярись тулыс ю кизэи 50 процент паськытэмын лу- өз. Кидыс фонд дасяса шертыса бы- дэстэмын.

Ю-нян удалтонлык сярись кутэм решениосыз уж вылын быдэ'яськом- лы. Кылем арын ю нян удалтонлык, единоличник'ёслэн сярись, 50 процент мултэс вал.

Туэ 3 саялка, 2 аран машина, 16

2х-корп плуг бастыськомы. ФВМ лэстыса быдэстыськомы. Туэ арысен трос бусейи ужаны куткиськомы.

Машина тырлык'ёсыз вилдыса но тупатыса быдэстын.

Страффонд кистэмын.

„Красный воин“ азыганьээ но тяляд кивалтэмды'я но юртэмды'я ас обяэзательствоодэ дыраз быдэ'ялоз

Правлени-П. Мал цев  
С совет-Мальцев  
Агроном АРязанов.

**„Активист“ Алексеев**

В-Моня с-советысь ширеш гуртын Алексеев Е. А. „Активист“ вэв. Бригаолр лэе мукег мурт кытэ со „Асьмоглы ш'ёс, ужаса ульсь кресьяи калымы ваньмызы ик колхозэ пыроно кузавлы бир юнэ паравтыл пунит суйтоно“ шуса вераське. Сельсовет но Алексеев „Активист“ шуэ. ортчем бере коркаостй вила ыса ветлэ. „Колхозэ дарида ке урог луоз, най-

дава уд шедьтэ, мынаэтым кылэське, Ох Москва Петроград!“ шуэа гыроз'я. Алексеев асэ „бодняк-активист“ ни- ма.

Алексеев подкулачниклы чурит пельдэт сётэно. В-Моня с-селсоветы татысь кулак'ёсыз шарааса ваньээ кырмоно.

**Ф. Занкулов али но к'лхозын**

„Юж-Пурга“ колхозын Ф. Занкулов шип гивэ ужа а улэ. Со аслэстын кулак милкыдэа вытырзе гана ватыса улэ.

Колхозэ пырем берэз но Агрызе сувмасыкыса „висысько“ шуэа ужа- гэх улий. Али со колхоз'ёсыз таватон мывомон умойгэс ужаны тыршэ.

Газетын гожтэмын вал ке но „Юж-Пурга“ колхоз правлени адилтэк кы- лы.

Зикульев Саян Тубылов но вань на.

„Юж-Пурга“ колхоз правлени ку- лак'ёсын миро уапы тыршэ лэсьтэ!

**Димитриев етйн дасяньээ куашиктэ**

Ильинской сельпоисы етйн мерчач но кидыс приемник Димитриев чэм ин- тэс уг лум. 16-тй январэ 7 валан мерчач ланьсёс берен кошкыны. Димитриев суд пыр кырмоно.

Д.

**Берен колхозын**

Ильинск с-советын „Возник“ колхоз- нысь 2 кулак'ёс поттэмын вал. II М- д- кин атаеныи люкысьны шорылы ульсь карысьны. Колхозэ сёгоно ваабуртэ тус-тас карыс. Атаэ 1930 арыи ке- ламын. Рырчкова В. -в.жачи. Трейер бастыса но узырмын.

Ёросоо кылганьээ ик колхозэ калытэм. Али но колхозын шип вредить карыса уво.

Колхозник'ёс та уж пумлы туж жужко.

Рязанов

**Ликпунт уг ужа**

ул.-Подшивалово гуртын (С-Николь- ск с-с) гожтэт годымтэосы „дышетныи Ликвидатор бир'ёмия вал. Тби шор вуна ни, нош ликвидатор одйг' аааты но ба орчыты на.

Нюлэс дасяны ужаны исто ке со „Мон ликвидатор“ шуэ. Озыи тйии нюлэскын но гуртын но ужатэн улэ.

Ёросоно но тагы чик ба ветлэ на.

В.Виласьёс

**Ячейка колэ.**

Подшивалово гуртысь комсом- мол ячейка ортчись хозяйствен- ной но политической компани- осыз быдэ'ян бордын чик уг ужа.

Кылем ар куслын ячейкалэн 3-гол собраниез вал. Кутэм решениосыз чик быдэстымтэ. Комсомол ячейкалэн бюроез

член'ёслы но кычэе поручени уг сёт'я. Комсомолец'ёс куд-огэз ното ни. „З'ар ужаса отын уа- од“ шуо.

Зэмзэ ик ячейка ужамтэен таёе уж. Ёроскомлы тагы ор- пол коть эскерныи ветлоно вал.

**Советской строительство**

**Обисполкомлэи пунктэмысьтыз**

1-тй февралёсен 1-тй мартёз бы- дэс удмурт автономия областын со- вет'ёслэсь отчет сётон кампаньос ортчытово.

Вань „ёросисполком'ёслы сельсовет' ёслы ас избиратель'ёс азылы отчет' ёстын косоно.

Отчет сётон кампаньы саёе уж- пум'ёс сярись Тужгэс ик верано: Гос- ударственной но местной промышлено- сьтэ Иллемэе, профинпланлэн быдэ- мемеэ, тулыс ю кивэи кампаньы да- сямонлэн мынамеэ. Совхоз но колхоз кылдытон колхоз'ёсы. Организациян-

но хозяйственной ужлум'ёс а гуртын. Хозяйствоныи специализи курон уа- (Пудо-живот вордо, и тысь, гожуль- тура но мукег). Культурной уж но калык тазалык угёв. Национальной ужлум'я директиваосы быдэстон. Хая- лйственной но политической кампань- осыз быдэслэн. Совет селдэосыи но депутат группаослэн ужамы сярись.

Отчет сётон кампань аалы паськыт дасяськон ортчытово. Вань тырсыкыи но мукег с'явателствоосыз быдэ- яло.

**Гожтэт песьтэр**

Монлы—Никонов Н. сярись атекон сярись бере кылды.

Аранылы—Борисов сярись с- советэ тазы Ивортэ: Борисов ужисьтыз куштыса суда сётэ- мын.

Стенлы—М. Е. Ермакова вила вуза—Милиция ивортоно.

Тодысьлы—Домагин сярись ул пот. Гожкемез бвбл.

Семлы—Профсоюз отчет сё- тон сярись лэб.

Соз-лы—Заметка бере кылды.

Эскерисьлы—3-тй прораб участок сярись бере кылды.

Гирилы—Борд газет поттон сярись уз пот.

Яновлевы но Чувашовлы— стихты уз поты.

Барановлы—заметкаосыд бере кылды.

Гордеевы—Социализмо чопш-

Косоевы—Радно сярись по- штаен вераськоно.

Бар-лы—Совхоз (КСМ) адым списокэс уг ке сёт РКИ-е ивортоно.

Колхозник'ёслы—(Кравой) Ан- др. Лянни сярись Ёроскомэ ивортоно.

Перолы—Куёос школа сярись ёрос югдытэкон мокетэ ыста- мын.

Япы—Алама уж'ёс сярись ёрос югдытэкон мокетэ ыста- мын.

Адзисьлы—гожтэмез но адрес- оз бвбл.

Кылзисьлы—Сюре манеттыр ив'ян лэстытывы—уз пот. эске- ремын.

Гирилы—Минагулов ужись- тыз куштэмын.

Редактор И. Решетников  
Поттись Ёросисполком